FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 189 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Quebec West — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — St. Bridget's Home. — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George L. Griffin — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 189 Enu. 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans une fabrique", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au chef métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier ou emploi autre que l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au chef métier ou emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from wages, salary, fees or trade. / Gain total en 1910 provenant du salaire, traitement, honoraires ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Days of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at College, convent or Academy. / Coût de l'instruction au dessus de dix ans au Collège, au couvent ou à l'Académie.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Juliette, Rebecca	St. Bridget's Home	F	Nurse	Single	July	1901	9	Quebec			English	Canadian	Catholic	Nurse																	Yes	Yes	Canadian			
2		Ball, Martha	"	"	"	S	May	1906	5	"			"	"	"	"																	"	"	"			
3		Dunn, George	"	M	"	Widower	Dec.	1847	63	"			Irish	"	"	"																	Yes	Yes	"			
4		Whalen, Thomas	"	"	"	Single	June	1847	63	"			"	"	"	"																	Can	Yes	"			
5		Harrington, Thomas	"	"	"	Wid	April	1843	69	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
6		McEachen, Patrick	"	"	"	Single	August	1839	71	New Brunswick			"	"	"	"																	Yes	Yes	"		Blind	
7		Mitcham, Henry	"	"	"	S	April	1861	60	Quebec			Norwegian	"	"	"																	"	"	"			
8		Donnelly, George	"	"	"	"	May	1849	62	"			Irish	"	"	"																	"	"	"			
9		Donaghey, Michael	"	"	"	Wid	July	1838	70	Ireland			"	Irish	"	"																	Yes	Yes	"			
10		Tyrrell, Thomas	"	"	"	"	Dec	1839	71	"			"	"	"	"																	"	"	"			
11		McGee, Bernard	"	"	"	"	May	1826	86	"			"	"	"	"																	Yes	"	"			
12		Nelson, Hamilton	"	"	"	Single	Jan.	1877	35	Quebec			Irish	Canadian	"	"																	"	"	"			
13		Burnes, James	"	"	"	S	June	1844	67	Ireland			Irish	Born	"	"																	"	Yes	"			
14		Mallon, Edward	"	"	"	Wid	April	1842	69	Quebec			Irish	Canadian	"	"																	Can	Yes	"			
15		Killcullen, Timothy	"	"	"	Single	March	1833	78	Ireland			Irish	Born	"	"																	"	"	"			
16		Leigh, James	"	"	"	Wid	February	1822	88	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
17		Shrubsole, Lawrence	"	"	"	Single	July	1863	47	Quebec			Irish	Canadian	"	"																	"	Yes	"			
18		Donnelan, John	"	"	"	Wid	May	1837	74	Ireland			"	Born	"	"																	"	"	"			
19		Power, Nicholas	"	"	"	Single	June	1861	50	Quebec			"	Canadian	"	"																	Yes	Yes	"			
20		Hallaran, John	"	"	"	Wid	Jan.	1843	68	"			"	"	"	"																	"	"	"			
21		Forsyth, William	"	"	"	S	April	1823	78	Nova Scotia			Irish	Canadian	"	"																	Yes	"	French			
22		Mallette, Alfred	"	"	"	Single	Jan.	1877	35	Quebec			French	"	"	Mariner	2-9-47																"	Yes	"			
23		Gangras, Joseph	"	"	"	Wid	June	1843	72	"			"	"	"	Mariner																	"	"	"			
24		Brennan, Patrick	"	"	"	Single	Jan.	1841	74	Ireland			Irish	Born	"	"																	Yes	Yes	English			
25		O'Reilly, Peter	"	"	"	"	"	1870	12	Quebec			"	Canadian	"	"																	Yes	Yes	English			
26		O'Reilly, James	"	"	"	"	March	1899	12	"			"	"	"	"																	"	"	"			
27		O'Reilly, William	"	"	"	"	April	1902	9	"			"	"	"	"																	"	"	"			
28		Power, Thomas	"	"	"	"	February	1899	12	"			"	"	"	"																	"	"	"			
29		Gerrard, Eugene	"	"	"	"	April	1899	12	"			"	"	"	"																	"	"	"			
30		McNamee, Walter	"	"	"	"	September	1899	11	"			"	"	"	"																	"	"	"			
31		McNamee, Edward	"	"	"	"	December	1901	9	"			"	"	"	"																	"	"	"			
32		Ackerman, Albert	"	"	"	"	July	1899	11	"			"	"	"	"																	"	"	"			
33		Ackerman, James	"	"	"	"	October	1904	6	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
34		Johnson, Ridley	"	"	"	"	August	1905	5	"			"	"	"	"																	"	"	"			
35		Cassidy, John	"	"	"	"	November	1901	9	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
36		Halleran, John	"	"	"	"	June	1901	10	"			"	"	"	"																	"	"	"			
37		Schaden, Patrick	"	"	"	"	December	1901	9	"			"	"	"	"																	"	"	"			
38		Tuppert, Joseph	"	"	"	"	March	1901	10	"			"	"	"	"																	"	"	"			
39		Tuppert, William	"	"	"	"	February	1906	5	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
40		Timmons, [illegible]	"	"	"	"	May	1902	9	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
41		Cahill, William	"	"	"	"	March	1902	9	"			"	"	"	"																	"	"	"			
42		Hamler, Alfred	"	"	"	"	July	1902	8	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
43		Ryan, James	"	"	"	"	June	1903	8	"			"	"	"	"																	"	"	"			
44		Hamilton, Joseph	"	"	"	"	March	1905	6	"			"	"	"	"																	"	"	"			
45		Gerrard, Frances	"	"	"	"	June	1905	10	"			French	"	"	"																	"	Yes	"			
46		Byrne, Christie	"	"	"	"	Feb.	1901	10	"			Irish	"	"	"																	"	"	"			
47		Callahan, Alfred	"	"	"	"	May	1903	8	"			"	"	"	"																	Yes	Yes	"			
48		Lacy, Irene	"	"	"	"	April	1905	4	"			"	"	"	"																	"	"	"			
49		Lacy, James	"	"	"	"	March	1905	2	"			"	"	"	"																	"	"	"			
50																																						

149